

mobile סלולר וניידים

הטלפון הנייד (פלאפון)

בשנים האחרונות משתמשים אנשים רבים בטלפון נייד, וקשה להבין היום, איך פעם הסתדרו רק עם טלפונים רגילים. אחוז המשתמשים בטלפון הנייד בארץ הוא מהגבוהים בעולם. אחד הגורמים העיקריים לכך הוא מצב הביטחון.

הטלפון הנייד נוח לשימוש, קל, אינו תופס מקום רב, ואפשר להכניס אותו לתיק או לכיס. הטלפון הנייד מאפשר קשר מיידי לכל מקום ובכל זמן: אפשר להודיע על איחור או על ביטול פגישה, ניתן בקלות לקרוא לעזרה במצב חירום (קשה).

למרות היתרונות האלה, לטלפון הנייד יש חסרונות רבים, וחשוב להתייחס אליהם: זהו מכשיר אלקטרוני, שעלול להפריע לפעולתם של מכשירי חשמל בסביבה. בבתי חולים, למשל, אסור להשתמש בטלפון נייד, כי לפעמים הוא גורם להפרעות במכשירים רפואיים. הוא גם מסוכן בשעת נהיגה, מפני שהנהג לא שם לב לכביש, כאשר הוא משוחח בטלפון. בזמן האחרון התפרסמו ידיעות, שהטלפון הנייד גורם נזק לבריאות, במיוחד למוח.

אנשים רבים התרגלו למכשיר זה, הם אינם יכולים להסתדר בלעדיו. המצב הזה פוגע, במי שמשתמש בטלפון הנייד, ומפריע לסובבים אותו. לפעמים, אנשים משתמשים בו בקולנוע, בתיאטרון, בהרצאות ואפילו בשעת לוויה.

מכשיר הטלפון הנייד חיוני (חשוב מאוד), אבל רצוי לא להשתמש בו ללא גבול.

(עפ"י "אל ומאת" – בת ציון ימיני)



mobile סלולר וניידים

הטלפון הנייד (פלאפון)

בשנים האחרונות משתמשים אנשים רבים בטלפון נייד, וקשה להבין היום, איך פעם הסתדרו רק עם טלפונים רגילים. אחוז המשתמשים בטלפון הנייד בארץ הוא מהגבוהים בעולם. אחד הגורמים העקריים לכך הוא מצב הבטחון.

הטלפון הנייד נוח לשמוש, קל, אינו תופס מקום רב, ואפשר להכניס אותו לתיק או לכיס. הטלפון הנייד מאפשר קשר מידי לכל מקום ובכל זמן: אפשר להודיע על אחור או על בטול פגישה, נתן בקלות לקרא לעזרה במצב חרום (קשה).

למרות היתרונות האלה, לטלפון הנייד יש חסרונות רבים, וחשוב להתייחס אליהם: זהו מכשיר אלקטרוני, שעלול להפריע לפעלתם של מכשירי חשמל בסביבה. בבתי חולים, למשל, אסור להשתמש בטלפון נייד, כי לפעמים הוא גורם להפרעות במכשירים רפואיים. הוא גם מסכן בשעת נהיגה, מפני שהנהג לא שם לב לכביש, כאשר הוא משוחח בטלפון. בזמן האחרון התפרסמו ידיעות, שהטלפון הנייד גורם נזק לבריאות, במיוחד למוח.

אנשים רבים התרגלו למכשיר זה, הם אינם יכולים להסתדר בלעדיו. המצב הזה פוגע, במי שמשתמש בטלפון הנייד, ומפריע לסובבים אותו. לפעמים, אנשים משתמשים בו בקולנוע, בתאטרון, בהרצאות ואפילו בשעת לילה.

מכשיר הטלפון הנייד חיוני (חשוב מאוד), אבל רצוי לא להשתמש בו ללא גבול.

(עפ"י "אל ומאת" – בת ציון ימיני)



הפעלים

Traduction	שורש	הוא - עבר	בניין	שם הפועל
utiliser	ש.מ.ש	השתמש	התפעל	להשתמש
	ב.ו.ג			להבין
se débrouiller	ר.ד.ס	הסתדר	התפעל	להסתדר
occuper				לתפוס
				להכניס
				להודיע
				לקרוא ל...
considérer	י.ח.ס	התייחס	התפעל	להתייחס
				להפריע
		גרם	פעל	לגרום ל..
faire attention	ש.י.מ	שם לב	פעל עי"י	לשים לב
				לשוחח עם
être publié	פ.ר.ס.מ	התפרסם	התפעל	להתפרסם
s'habituer	ר.ג.ל	התרגל	התפעל	להתרגל
		פגע		לפגוע

Vocabulaire

ordinaire	רגיל
pourcentage	אחוז
utilisateur(s)	משתמש, משתמשים
élevé, haut	גבוה
facteur	גורם
principal	עיקרי
situation sécuritaire	מצב הביטחון
pratique, confortable	נוח
utilisation	שימוש
sac, cartable	תיק
poche	כיס

lien	קשר
immédiat	מייד
retard	איחור
annulation	ביטול
rendez-vous	פגישה
il est possible	ניתן = אפשר
facilement	בקלות
à l'aide	לעזרה
en cas d'urgence	במצב חירום
avantages	יתרונות
inconconvénients	חסרונות
appareil	מכשיר
qui risque, qui peut	שעלול
fonctionnement	פעולה
appareil électrique	מכשיר חשמל
aux alentours	בסביבה
dangereux	מסוכן
en conduisant	בשעת נהיגה
route	כביש
dommage, atteinte	נזק
santé	בריאות
cerveau	מוח
cinéma	קולנוע
conférences	הרצאות
enterrement	לוויה
limite, frontière	גבול

שאלות על הטקסט

1. איך אפשר להסביר את מספר המשתמשים בישראל ?

2. למה הטלפון הנייד נוח לשימוש ?

3. מה הטלפון הנייד מאפשר ?

4. מה הם היתרונות והחסרונות של הטלפון הנייד ?

5. מה התפרסם בזמן האחרון ?

6. איפה משתמשים הישראלים בטלפון הנייד ?

7. למי ולמה השימוש בפלאפון יכול להפריע ?

8. בַּמָּה השימוש בטלפון הסלולרי חיוני ?
